



KEYSTONE/CAMERA PRESS/More/Simon Clemenger

# Trop'Yc: les pieds dans le sable

par Danielle Emery Mayor

événements

111

**PAS MOINS DE 470 TONNES DE SABLE: CET ÉTÉ, LA PATINOIRE DEVIENT UNE «PLAGE» À LA MONTAGNE, LIEU DE RENCONTRE PAR EXCELLENCE OÙ SE BALADER AVEC SES TONGS. DU 3 JUILLET AU 23 AOÛT, DE 10 H À 21 H.**

Chaussez vos tongs cet été et rendez-vous à Ycoor: là où les patineurs glissent sur la glace l'hiver, des tonnes de sable sont déversées pour créer une ambiance tropicale à 1500 mètres d'altitude. Chaises-longues, palmiers, ambiance musicale, deux courts de beach volley gratuits, piste de pétanque, boissons fraîches: tout le secteur prendra des allures tropicales.

## Animation permanente

«Nous voulions offrir à nos hôtes une animation permanente durant l'été», explique Yann Stucki de l'Office du tourisme qui a lancé ce projet. Cette animation sera présente du 3 juillet au 23 août, soit le moment où la majorité des touristes viennent profiter des vacances à la montagne.» Un offre de divertissement et un lieu de rencontre qui devraient connaître le succès: «Tout le monde devrait y trouver son compte: retraités tranquillement installés sur les terrasses environnantes, jeunes et moins jeunes sur le sable sous un parasol, un cocktail à la main, ou disputant une partie de beach volley, enfants et familles

This summer, get your flip-flops on and head for Ycoor: skaters will be gliding there on the winter snow and many tons of sand will be laid down to create a tropical atmosphere at an altitude of 1500 metres. Sun-loungers, palm trees, atmospheric music, two free beach volleyball courts, a French bowls (pétanque) area, cold drinks: the whole area will have a tropical feel about it.

## Permanent event

“We wanted to offer our guests a permanent event during the summer», explains Yann Stucki from the Tourist Office, who launched the project. “This event will take place from 3<sup>rd</sup> July to 23<sup>rd</sup> August, when the majority of the tourists come to make the most of their holidays in the mountains.” A venue that will provide amusement and will also doubtlessly be a really popular meeting place. “There will be something for everyone to enjoy there: the older generation can lounge on the surrounding terraces, the youngsters and the not quite so young on the sand, under a parasol with a cocktail in hand, or play a game of beach volley-ball, children

*s'amusant sur les manèges installés à proximité, ou avec les animatrices du Fun Park Bibi.» A noter que des animations pour les enfants sont organisées tous les dimanches sur place. Quant aux jeunes branchés, ils peuvent venir tous les week-ends écouter les concerts live sur la scène installée à Ycoor. Mais pourquoi déjà fermer l'espace à 21 h? «Pour que les gens s'en aillent aussi profiter des autres lieux, bars et restaurants de la station», répond Yann Stucki.*

### 100% soleil!

Une étude météorologique réalisée sur les 20 dernières années démontre que Crans-Montana n'a rien à envier aux stations balnéaires du point de vue de l'ensoleillement. Et puis, sur le plateau où s'étend la station depuis plus de cent ans, on compte plusieurs lacs, dont celui de La Moubra où il fait bon se baigner. S'ajoute à cela le panorama extraordinaire: il n'en fallait pas plus pour que l'Office du tourisme mette en route ce projet dans une ambiance tropicale.

Trop'Yc, c'est le sable, mais pas seulement. L'animation sur la patinoire est aussi l'occasion de mettre en valeur les autres offres de divertissement au cœur de la station: les jardins d'Ycoor et leurs espaces de jeu, le mini-golf, les voitures électriques pour les enfants, l'étang d'Ycoor où ils peuvent lancer l'hameçon. «A proximité immédiate, ajoute Yann Stucki, il y a le lac Grenon avec ses pédalos.»

*and families can have fun on the carrousel set up nearby, or be with the Bibi Fun Park monitors." Every Sunday, there will be events organized on the spot for children. As for the youngsters in search of something a bit trendier, they can come every weekend to listen to live concerts on the stage that will be set up at Ycoor. But, why will the closing time be as early as 9 p.m.? "So that everyone can go and enjoy the other places, bars and restaurants in the resort", Yann Stucki replies.*

### 100% Sun!

A meteorological study that has been carried out over the past 20 years shows that as far as the sun is concerned Crans-Montana has nothing to be envious about when compared to the seaside resorts. Furthermore, on the plateau where the resort has spread out for over a hundred years, there are several lakes, including Lake Moubra, where going for a swim is a delight. Add the extraordinary panorama to all this and nothing more was required to incite the Tourist Office to set up this tropical atmosphere project.

Trop'Yc, is not only synonymous with sand. The entertainment on the skating rink will also provide the opportunity of attracting attention to the other amusements available in the heart of the resort: the Ycoor gardens and their playgrounds, crazy-golf, electric cars for children, the Ycoor pond where they can throw a fish-hook. "Grenon Lake and its pedal boats, Yann Stucki adds, is also very nearby."



*Trop'Yc est une réalisation de Crans-Montana Tourisme à laquelle sont associés les Communes (notamment de Montana et Randogne), la Police municipale, Crans-Montana Exploitation et Amadays.*